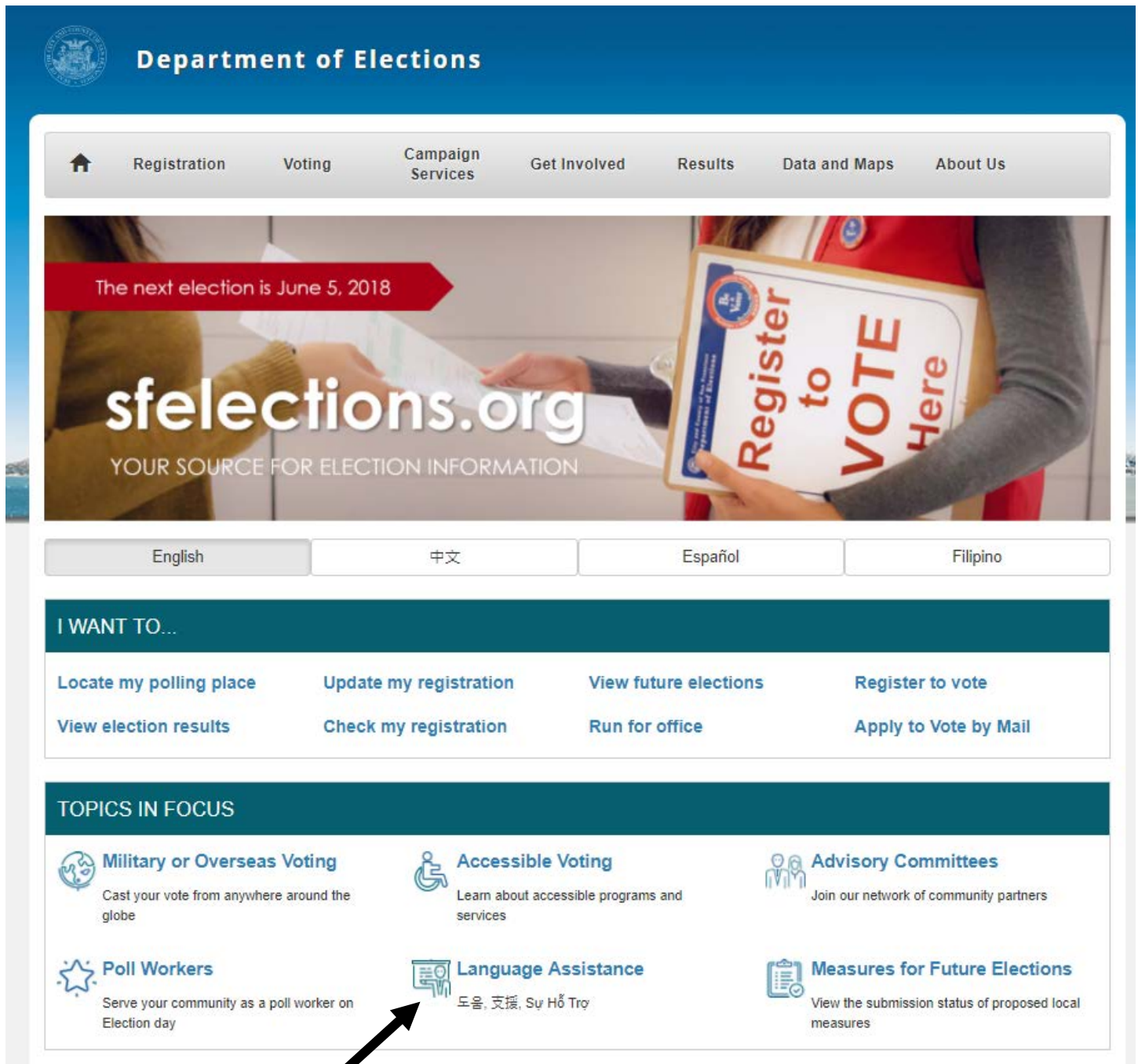


AB 918: New Webpage and Tool Mockups

Homepage



Quick access from the homepage to the new AB 918 webpage with information about materials and assistance in Vietnamese and Korean.

Materials and Assistance in Vietnamese and Korean

Learn more about services the Department of Elections offers in Chinese, Spanish, and Filipino by visiting the [Language Access page](#).

To inform the Department of your language preference, use the [Request to Receive Translated Materials Tool](#).

▼ Access in Vietnamese and Korean

We can help you!

To serve San Francisco voters who speak Vietnamese and Korean, the Department of Elections provides reference ballots, called facsimile ballots, in these languages. Reference ballots are exact copies of the official ballot, translated into these languages. There are several ways to request a reference ballot.

1. Request to receive a copy by mail or email using the [Request to Receive Translated Materials Tool](#). You will also receive the California Voter Information Guide in the language selected in addition to English before each election.
2. Ask a poll worker at your polling place for a copy of the reference ballot. Every San Francisco polling place will have reference ballots in Vietnamese and Korean. To find out where your assigned polling place is located, use the [Polling Place and Sample Ballot Lookup Tool](#).
For a complete list of polling places, see the [San Francisco Polling Place List](#).
3. Request a reference ballot at the City Hall Voting Center, which opens 29 days before each election. Any San Francisco voter can vote at the City Hall Voting Center.

More assistance in Vietnamese and Korean:

Telephone Assistance



We provide assistance Monday through Friday from 8 a.m. to 5 p.m., and from 7 a.m. to 8 p.m. on Election Day.

For assistance, call (415) 554-4375.

Personal Assistance



You may bring up to two people into the voting booth to assist with marking the ballot.

The Department trains poll workers to assist voters who ask for help with voting. Poll workers may assist with reading the ballot and/or marking the voter's choices using a paper or touchscreen ballot.

Bilingual Poll Workers



We are recruiting poll workers to serve voters at polling places throughout San Francisco on Election Day. Poll worker nametags show the languages they speak in addition to English.

If you want to serve your community while earning a stipend up to \$195, visit the [Serve as a Poll Worker page](#).

> Access in Vietnamese

> Access in Korean

Two black arrows point from the text below to the 'Access in Vietnamese' and 'Access in Korean' buttons. The text reads: 'The titles and content of each of these panels will be translated into the respective languages.'

Key Dates

Next Election

June 5, 2018

Register To Vote By

May 21, 2018

Contact Us

Department of Elections
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
City Hall, Room 48
San Francisco, CA 94102
([Get Directions](#))

Hours: Monday - Friday
8 a.m. - 5 p.m.

Email: SFVote@sfgov.org
Phone: (415) 554-4375
Fax: (415) 554-7344
TTY: (415) 554-4386

中文: (415) 554-4367
Español: (415) 554-4366
Filipino: (415) 554-4310



Select Language ▼

Powered by [Google Translate](#)

STAY CONNECTED



Updated "Request to Receive Translated Materials" tool

Page 1

Request to Receive Translated Materials

Election materials, including the official ballot, the Voter Information Pamphlet, and California Voter Information Guide are available in Chinese, Spanish, and Filipino.

Additionally, reference ballots and the California Voter Information Guide are available in Vietnamese and Korean.

To request that we send you materials in one of these languages, in addition to English, complete all fields below. You will be able to select your preferred language on the next screen.

House Number

Do not enter street name

ZIP Code

Date of Birth

Submit

Voter information is used for official purposes only.

If you have questions, please contact the Department of Elections at (415)554-4375 or [e-mail us](#).

The tool will be translated into Chinese, Spanish, Filipino, Vietnamese, and Korean.

Page 2

Request to Receive Translated Materials

You are registered to vote

You entered:
House Number: ...
ZIP Code: ...
Birth Date: ...

Date of Registration: ...
Party Preference: ...
Language Preference: ...

Select the language in which you prefer to receive election materials:

- Chinese
- Spanish
- Filipino
- Vietnamese
- Korean

You may choose to receive a reference ballot by mail or electronically. Select your preferred receipt method

- Mail to my address
- Email to

Submit

To make other changes to your registration, complete a [Voter Registration Application online](#). You can also obtain a Voter Registration Application from the Department of Elections, the Department of Motor Vehicles (DMV), public libraries, or post offices.

Changes must be postmarked or submitted at least fifteen days prior to Election Day to be effective for that election.

If you have questions, please contact the Department of Elections at (415)554-4375 or [email us](#).

For voters who select Vietnamese or Korean, they will be asked to indicate the format in which they prefer to receive their reference ballots.